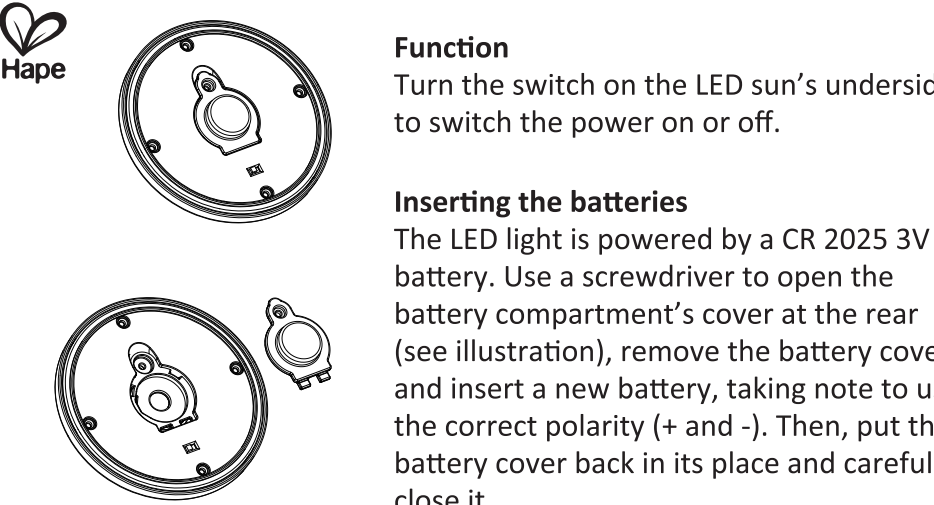

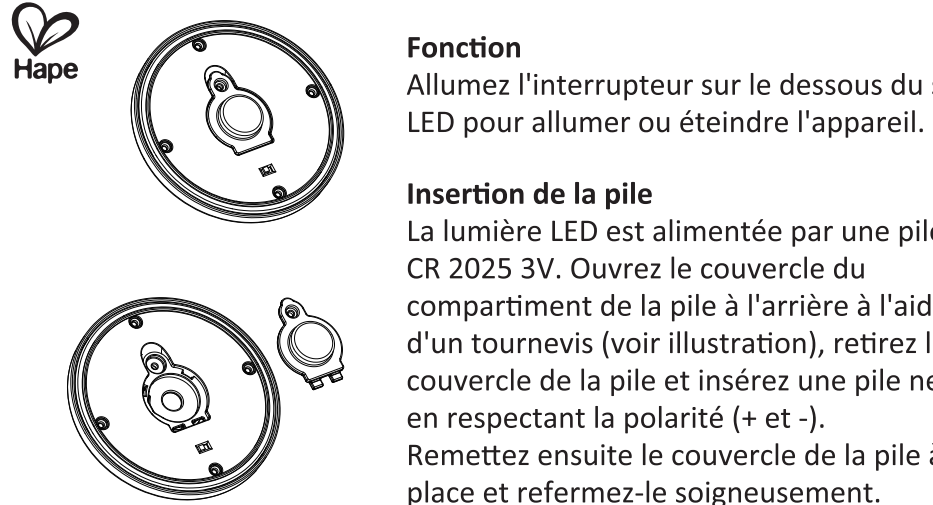






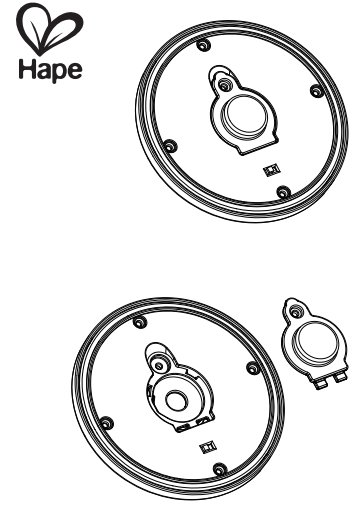
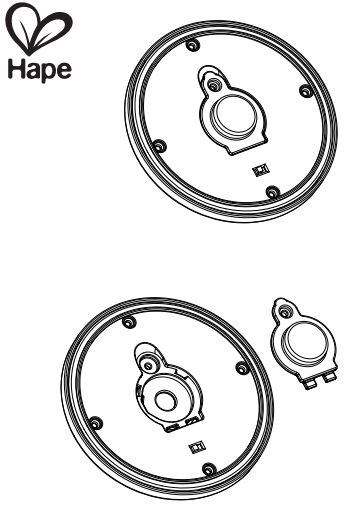
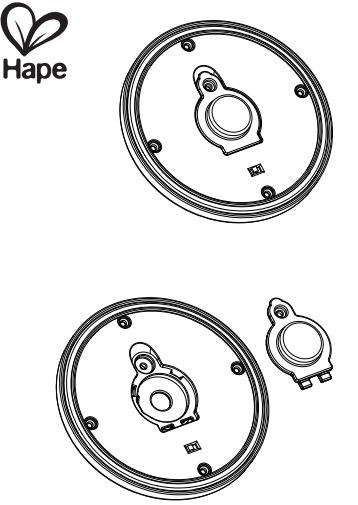
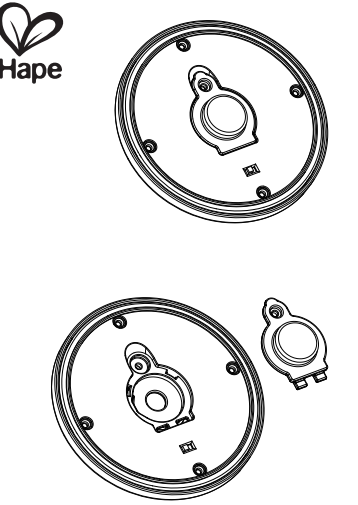
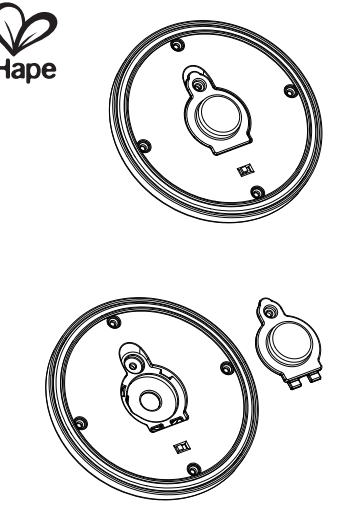





 <p>功能 拨动位于灯座背面的开关，可打开或关闭电源。</p> <p>安装电池 Led 灯通过1枚CR 2025 3V电池供电。参考示意图，用螺丝刀打开后盖，然后放入电池，锁上电池盖，注意电池的正负极性。</p>	 <p>Function Turn the switch on the LED sun's underside to switch the power on or off.</p> <p>Inserting the batteries The LED light is powered by a CR 2025 3V battery. Use a screwdriver to open the battery compartment's cover at the rear (see illustration), remove the battery cover and insert a new battery, taking note to use the correct polarity (+ and -). Then, put the battery cover back in its place and carefully close it.</p>	 <p>Inbetriebnahme Drehen Sie den Schalter an der Unterseite der LED-Sonne, um diese ein- oder auszuschalten.</p> <p>Batterie einlegen Das LED-Licht wird mit einer CR 2025 3V Batterie betrieben (Knopfzelle). Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um das Batteriefach auf der Rückseite zu öffnen (siehe Abbildung), entfernen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie eine neue Batterie ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung (+ und -). Danach bringen Sie die Batterieabdeckung wieder in die richtige Position und schließen Sie sie vorsichtig.</p>	 <p>Fonction Allumez l'interrupteur sur le dessous du soleil LED pour allumer ou éteindre l'appareil.</p> <p>Insertion de la pile La lumière LED est alimentée par une pile CR 2025 3V. Ouvrez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière à l'aide d'un tournevis (voir illustration), retirez le couvercle de la pile et insérez une pile neuve en respectant la polarité (+ et -). Remettez ensuite le couvercle de la pile à sa place et refermez-le soigneusement.</p>	 <p>기능 LED sun의 하단에 있는 스위치를 눌러서 전원을 켜고 끌 수 있습니다.</p> <p>배터리 삽입 LED 조명의 전원은 CR 2025 3V 배터리를 사용합니다. 드라이버를 사용해서 후면에 있는 배터리 칸의 커버를 열고(그림 참조), 배터리 커버를 분리한 후 새 배터리를 끼울 수 있습니다. 이때 정확한 극성(+ 및 -)을 확인하십시오. 그 다음 배터리 커버를 다시</p>
<p>重要提示</p> <ul style="list-style-type: none"> • 电池应以正确的极性放入。 • 非充电电池不能充电。 • 充电电池在充电前应从玩具中取出。 • 充电电池只能在成人监护下充电。 • 不同类型的电池或者新旧电池不能混用。 • 用尽的电池应从玩具中取出。 • 电源端子不得短路。 • 如电池长时间不使用，请从玩具中取出电池。 • 电池或者故障电子产品请送往获准收集点处置。此类产品不能和生活垃圾一起丢弃。 	<p>Important</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non-rechargeable batteries must not be recharged. • Rechargeable batteries must be removed from the toy before charging. • Flat or dead batteries should be removed from the toy. • The power supply terminals are not to be short-circuited. • Always remove the battery if the toy is not to be used for some time. • Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away alongside regular household waste. • Protect the toy from water or dampness. • Please ensure that the power is turned 'off' before changing battery. Battery changing must be done by adults only. 	<p>Wichtig</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. • Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. • Leere oder entladene Batterien sollten aus dem Spielzeug entfernt werden. • Die Anschlussklemmen dürfen nicht miteinander verbunden werden. • Soll das Gerät für längere Zeit nicht benutzt werden, so sind die Batterien zu entfernen. • Leere Batterien und beschädigte und defekte Elektronikprodukte müssen an zugelassenen Sammelstellen entsorgt werden. Sie dürfen nicht in den allgemeinen Haushaltsmüll gelangen. • Schützen Sie das Spielzeug vor Wasser oder Feuchtigkeit. • Achten Sie bitte darauf, dass der Netzschalter auf „Aus“ steht, ehe 	<p>Important</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. • Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant de recharger celui-ci. • Les piles vides ou ne fonctionnant plus doivent être retirées du jouet. • Les terminaux d'alimentation en énergie ne doivent pas être court-circuités. • Retirez toujours la pile du jouet s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. • Les piles usagées et les produits électriques et électroniques cassés doivent être déposés dans un point de collecte agréé. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. • Protégez le jouet de l'eau ou de l'humidité. 	<p>중요 사항</p> <ul style="list-style-type: none"> • 비 충전식 배터리를 충전하면 안 됩니다. • 충전식 배터리를 충전하기 전에 장난감에서 분리해야 합니다. • 방전되거나 수명이 다된 배터리는 장난감에서 분리해야 합니다. • 전원 단자가 단락 되어서는 안 됩니다. • 일정 기간 장난감을 사용하지 않을 경우 배터리를 빼놓으십시오. • 사용한 배터리 및 고장난 전기 및 전자 제품은 공인된 수집 장소에 폐기해야 합니다. 이런 제품을 일반적인 가정 쓰레기와 함께 버려서는 안 됩니다. • 제품에 물 또는 습기가 닿지 않도록 하십시오. 
<ul style="list-style-type: none"> • 请避免玩具接触水或者受潮。 • 请在电源关闭状态下更换电池，电池更换必须由成人完成。 • 本包装不含电池，请自行购买。 <p>警告： 本产品采用一枚纽扣电池供电。误食两小时即会导致化学灼伤甚至死亡。废旧电池须尽快销毁处理。无论电池使用与否，请勿将其置于儿童可以触及的范围内。如果认为电池已进入体内，请立刻就医。</p> <p>请妥善保管此说明书，以备以后参考！</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The battery is not included and must be purchased separately. <p>⚠ WARNING: This product employs a coin cell battery. A swallowed coin cell battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.</p> <p>Please retain this instruction for future reference!</p>	<p>Sie die Batterie wechseln. Der Batteriewechsel darf nur von Erwachsenen ausgeführt werden.</p> <p>Die Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat gekauft werden.</p> <p>ACHTUNG: Für die Inbetriebnahme wird eine Knopfzellenbatterie benötigt. Das Verschlucken von Knopfzellenbatterien kann innere chemische Verbrennungen verursachen und schon innerhalb von zwei Stunden zum Tod führen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie Grund zu der Annahmen haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in den Körper gelangt sind, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.</p> <p>Diese Anleitung sollte zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahrt werden!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez vous assurer que l'alimentation est éteinte avant de changer la pile. Le remplacement des piles doit être effectué uniquement par des adultes. • La pile n'est pas incluse et doit être achetée séparément. <p>ATTENTION: Ce produit requiert l'emploi d'une pile au lithium. Une pile au lithium avalée peut causer des brûlures chimiques internes en deux heures à peine et entraîner la mort. Jetez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou se trouver à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.</p> <p>Veuillez conserver ces instructions pour référence future!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 배터리를 교환하기 전에 전원을 '끄십시오'. 성인이 배터리를 교환해야 합니다. • 배터리는 제품에 포함되어 있지 않습니다. 별도로 구매하십시오. <p>경고: 이 제품은 버튼 전지를 사용합니다. 코인 셀 배터리를 삼키면 2시간 이내에 내부 화학물질로 화상을 입을 수 있으며, 이로 인해 사망에 이를 수 있습니다. 사용한 배터리를 즉시 폐기하십시오. 새 배터리 및 중고 배터리를 아이에게서 멀리 하십시오. 배터리를 삼켰거나 기타 몸 어딘가에 들어갔다고 생각될 경우 즉시 의료 처치를 받으십시오.</p> <p>향후 참조하기 위해 이 설명서를 보관하십시오!</p>

 <p>Funcionamiento Gire el interruptor de la parte inferior del sol LED para encenderlo o apagarlo.</p> <p>Colocación de las pilas La luz LED es alimentada por una pila CR 2025 3V. Utilice un destornillador para abrir la tapa del compartimento de la batería en la parte posterior (ver la ilustración), retire la tapa de la batería e introduzca una nueva, prestando atención a respetar la correcta polaridad (+ y -). A continuación, vuelva a colocar la tapa de la batería y ciérrela con cuidado.</p>	 <p>Funzionamento Ruotare l'interruttore sul lato inferiore del sole a LED per accenderlo o spegnerlo.</p> <p>Inserimento delle batterie La luce a LED è alimentata da una batteria CR 2025 3V. Usa un cacciavite per aprire il coperchio della batteria sul lato posteriore (vedi l'immagine), rimuovilo e inseriscine una nuova, facendo attenzione a usare la polarità corretta (+ e -). Quindi, riposiziona il coperchio della batteria e chiudilo con attenzione.</p>	 <p>Functie Draai de schakelaar aan de onderkant van de LED-zon om het apparaat aan of uit te schakelen.</p> <p>De batterijen plaatsen Het LED-lampje wordt aangedreven door een CR 2025 3V batterij. Gebruik een schroevendraaier om het deksel van het batterijvak aan de achterkant te openen (zie afbeelding), verwijder het batterijklepje en plaats een nieuwe batterij, let erop dat u de juiste polariteit gebruikt (+ en -). Plaats vervolgens het batterijklepje terug op zijn plaats en sluit het voorzichtig.</p>	 <p>Função Girar o interruptor na parte inferior do LED Sun para ligar ou desligar a alimentação.</p> <p>Colocação das Pilhas O diodo emissor de luz (luz LED) é alimentado por uma pilha CR 2025 3V. Usar uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira (ver ilustração), remover a tampa da pilha e inserir uma nova, tendo em atenção a polaridade correta (+ e -). Em seguida, colocar a tampa da pilha no lugar e fechar bem.</p>	 <p>機能 LED太陽の下側にあるスイッチで、電源をオンにしたりオフにしたりします。</p> <p>電池の挿入 LEDライトは、CR 2025 3Vの電池で動作します。ドライバーを使い、後部にある(図を参照)電池ぶたを開いて取り外し、新しい電池を挿入します。正しい極性(+)と(-)を使用するよう、注意してください。電池ぶたを元の通りに戻し、しっかりと閉じてください。</p>
<p>Importante</p> <ul style="list-style-type: none"> Las pilas no recargables no se deben recargar. Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. Las pilas agotadas o descargadas deben retirarse del juguete. No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación. Retire siempre la pila si el juguete no se va a usar durante un período prolongado de tiempo. Las pilas usadas y los productos eléctricos y electrónicos rotos se deben depositar en un punto de recogida aprobado. Estos productos no deben desecharse junto con los residuos domésticos comunes. Proteja el juguete del agua o la humedad. Asegúrese de que el interruptor está en posición de apagado antes de 	<p>Importante</p> <ul style="list-style-type: none"> Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal gioco per la ricarica. Le batterie scariche devono essere rimosse dal gioco. I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito. Rimuovere sempre la batteria se il gioco non verrà usato per un certo periodo. Le batterie usate e i prodotti elettrici ed elettronici rotti devono essere smaltiti nel punto di raccolta previsto. Questi tipi di prodotti non devono essere gettati via insieme ai rifiuti domestici comuni. Proteggi il gioco da acqua o umidità. Assicurati che l'alimentazione sia impostata su OFF prima di sostituire la 	<p>Belangrijk</p> <ul style="list-style-type: none"> Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden! Neem de oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u begint met opladen. Verwijder de lege of zwakke batterijen uit het speelgoed. Let erop dat de stroomaansluiting geen kortsluiting veroorzaakt. Als het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen. Gebruikte batterijen en gebroken elektrische en elektronische producten moeten op een erkend inzamelpunt worden ingeleverd. Deze producten mogen niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid. Bescherm het speelgoed tegen water en vocht. 	<p>Importante</p> <ul style="list-style-type: none"> Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de carregar. Pilhas gastas ou danificadas devem ser retiradas do brinquedo. Os terminais de alimentação não podem entrar em curto-circuito. Remover sempre a pilha, se o brinquedo não estiver a ser usado durante algum tempo. Pilhas usadas e artigos elétricos e eletrônicos danificados devem ser deixados fora num ponto de recolha aprovado. Estes produtos não devem ser deixados fora, juntamente com o lixo doméstico normal. Proteger o brinquedo da água ou de humidade. 	<p>重要事項</p> <ul style="list-style-type: none"> 充電式でない電池は充電しないでください。 充電式電池は、製品から取り出してから充電してください。 弱くなった電池や電気がなくなった電池は、製品から取り出してください。 電力供給端子を短絡させないでください。 製品をしばらく使用しない場合、必ず電池を取り外してください。 使用済みの電池や壊れた電気・電子製品は、承認された収集場所へ廃棄してください。こうした製品は、普通の家庭ごみと一緒に捨てないでください。 製品を水気や湿気にさらさないようにしてください。 スイッチが「オフ」になっていることを確認してから、電池の交換を 
<p>cambiar la pila. El cambio de pila únicamente debe ser realizado por adultos.</p> <ul style="list-style-type: none"> La pila no está incluida y debe adquirirse por separado. <p>ADVERTENCIA: Este producto usa una pila de botón. Una pila de botón tragada puede provocar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y provocar la muerte. Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que las pilas pueden haber sido tragadas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.</p> <p>Por favor, conserve estas instrucciones para futuras referencias.</p>	<p>batteria. La sostituzione della batteria deve essere svolta esclusivamente da adulti.</p> <ul style="list-style-type: none"> La batteria non è inclusa e deve essere acquistata separatamente. <p>ATTENZIONE: Questo prodotto funziona con una batteria a bottone. L'ingerimento di una batteria a bottone può provocare ustioni chimiche interne in meno di due ore e causare la morte. Smaltire le batterie usate immediatamente. Tenere le batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.</p> <p>Conserva queste istruzioni per consultazioni future!</p>	<p>Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u de batterij verwisselt. De batterij mag alleen door volwassenen vervangen worden.</p> <ul style="list-style-type: none"> De batterij is niet inbegrepen en moet afzonderlijk worden aangeschaft. <p>WAARSCHUWING: Dit product gebruikt een knoopcel batterij. Een ingeslikte knoopcel batterij kan binnen twee uur inwendige chemische brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als u denkt dat iemand de batterijen heeft ingeslikt of ze aan de binnenkant van eender welk deel van het lichaam heeft geplaast.</p> <p>Bewaar deze handleiding zodat u deze ook in de toekomst kunt raadplegen!</p>	<p>Verificar se a energia está 'desligada' antes de mudar a pilha. A mudança de pilha deve ser feita por adultos, apenas.</p> <ul style="list-style-type: none"> A pilha não está incluída e deve ser adquirida separadamente. <p>AVISO: Este produto usa uma pilha em forma de moeda. Esta pilha, uma vez ingerida, pode causar queimaduras internas provocadas por produtos químicos, em menos de duas horas, e levar à morte. Deitar fora as pilhas usadas imediatamente. Manter as pilhas novas e usadas, afastadas das crianças. Se considerar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure um médico, de imediato.</p> <p>Estas instruções devem ser guardadas para futuras consultas!</p>	<p>行ってください。電池の交換は必ず大人が行ってください。</p> <ul style="list-style-type: none"> 電池は含まれていません。別途に購入してください。 <p>警告: この製品はボタン電池を使用しています。ボタン電池を飲みこむと、わずか2時間の内に体内で化学やけどを起こし、死にいたることもあります。使用済みの電池は、速やかに廃棄してください。新しい電池、使用済みの電池は、子供の手の届かないところに保管してください。万一、電池を飲み込んだ、あるいは、電池が体の内部に入った場合は、すぐに医師に相談してください。</p> <p>後で参照できるように、この取り扱い説明書は保管しておいてください!</p>